



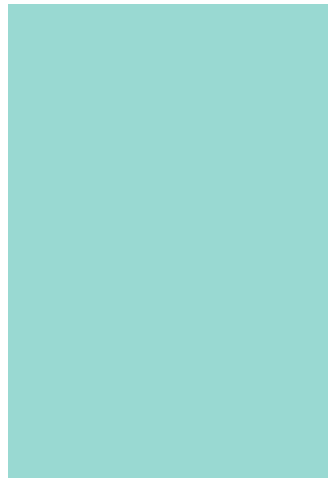
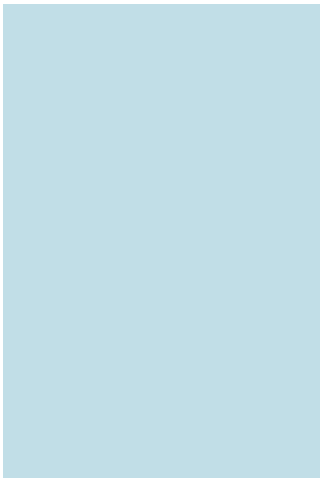
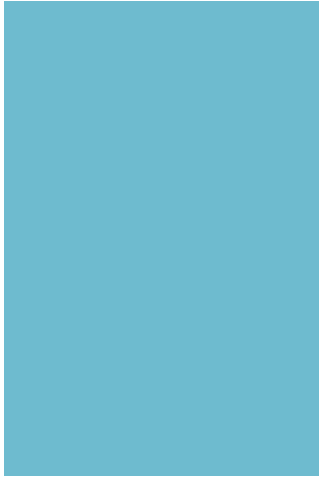
Education &
Communities

Getting ready for school

A guide for parents of a child with disability

Preparação para a escola

Um guia para pais de crianças com uma incapacidade





Começar a Kindergarten (escola pré-primária) é uma etapa na vida de uma criança que a deixa muito exaltada. Escolher uma escola para o seu filho ou filha é uma grande decisão a tomar; e, para os pais de crianças com uma incapacidade, este processo pode exigir mais a sua participação.

Este guia foi preparado para o ajudar com o processo de preparação e com a escolha da escola que melhor satisfaz as necessidades do seu filho ou filha.

Por onde começar

- Se tem uma criança com uma incapacidade recomendamos-lhe que entre em contacto com a escola mais próxima ou com o escritório regional, 12 meses antes do seu filho ou filha iniciar a escola. Assim, terá oportunidade de conversar com o pessoal relevante, sobre as necessidades educativas e de apoio específicas para a criança.
- Se a criança tem necessidades de acesso físico específicas, recomenda-se que estabeleça o contacto inicial com a escola mais próxima ou com o escritório regional, dois anos antes da criança iniciar a escola. Assim, o departamento terá tempo suficiente para assegurar que as opções escolares existentes são identificadas e que quaisquer infraestruturas necessárias são realizadas, antes da criança iniciar a escola.
- Quando tiver uma reunião com o director da escola, leve consigo relatórios médicos e avaliações terapêuticas recentes e relevantes, para partilhar com ele.
- Converse com pessoas que fazem parte do seu círculo de apoio (por ex.: familiares, amigos, médico, pediatra, grupo de apoio, rede de apoio a incapacidades, fisioterapeuta, psicólogo, terapeuta ocupacional, terapeuta da fala) e com outros pais de crianças com uma incapacidade e que já andem na escola, sobre as experiências por que eles passaram.
- A escola infantil ou outro serviço de apoio à 1ª. e 2ª. Infâncias podem também ajudar com a transição para a escola. Se o seu filho ou filha não tem o apoio destes serviços, pode contactar a escola mais próxima ou o escritório regional, que poderão oferecer uma transição especial para o programa escolar, na sua área. Pode contactar o escritório regional a partir da rede telefónica fixa, através do número: 131 536.



Opções de inscrição

- Em todo o Estado de NSW, o Departamento de Educação e Comunidades (Department of Education and Communities - DEC) oferece uma grande variedade de serviços de apoio a estudantes com necessidades especiais.
- Os pais ou encarregados de educação de uma criança com uma incapacidade confirmada podem tomar em consideração as seguintes opções educativas:
 - A escola mais próxima
 - Uma turma especial numa escola regular
 - Uma escola especial (Escola para Finalidades Específicas)

Encontrar a opção escolar correcta

O director da escola, em consultadoria com o grupo de ensino e apoio da escola, ajudá-lo-á a encontrar a opção escolar correcta para o seu filho ou filha, tomando em consideração a sua escolha, as necessidades de aprendizagem e apoio específicas da criança e a proximidade de serviços especializados. O escritório regional também o pode ajudar a encontrar a opção correcta para o seu filho ou filha.

Inscriver uma criança com uma incapacidade

- As inscrições numa turma regular são realizadas através da escola mais próxima.
- As inscrições numa turma especial ou numa escola especial são realizadas através de um processo conhecido como 'junta de colocação regional'.
- As informações sobre este assunto podem-se obter contactando o escritório regional, através do número 131 536 e ligando a partir da rede telefónica fixa.

Fazer uma lista de preferências

- Pode utilizar o localizador de escolas online, para identificar a escola mais próxima www.schools.nsw.edu.au/schoolfind/locator/
- Neste site, pode procurar por tipo de escola dentro das escolas especiais, conhecidas como 'escolas para finalidades específicas', mas não se esqueça que as inscrições nestas instalações precisam ser processadas através do escritório regional. Pode contactar o escritório regional, através do número 131 536 e ligando a partir da rede telefónica fixa.
- Marque uma reunião com o director da escola mais próxima para conversar sobre as opções e as necessidades específicas do seu filho ou filha. Muitos pais preferem levar uma pessoa amiga ou um familiar para lhes prestar apoio.
- Traga consigo quaisquer avaliações clínicas para esta reunião, para que as possa partilhar com o pessoal do departamento.
- Talvez queira preparar uma lista de perguntas ou preocupações que tenha sobre as necessidades educativas da criança, para colocar durante a reunião.



Apoio adicional

Se o seu filho ou filha tem uma incapacidade ou dificuldade na aprendizagem e precisa de apoio adicional na escola, por favor contacte o director da escola da criança ou o escritório regional.

Os pais e encarregados de educação são uma importante fonte de informações sobre os pontos fortes, capacidades e necessidades das crianças. Parcerias eficazes entre pais e escolas darão mais possibilidade de levar os estudantes a obter melhores resultados.

O grupo de ensino e apoio de cada escola ajuda os professores na sala de aula a ir ao encontro das necessidades educativas dos estudantes. Os pais e encarregados de educação desempenham um papel vital no trabalho do grupo de apoio à aprendizagem, ao participarem em debates e no planeamento das necessidades dos seus filhos e filhas.

As escolas públicas de NSW proporcionam apoio adicional, a estudantes com uma incapacidade ou dificuldade na aprendizagem, de várias maneiras e de acordo com as necessidades individuais de cada estudante.

Este apoio pode incluir:

- alterações que os professores façam na sala de aula, diariamente, aos seus programas de ensino e aprendizagem
- acesso a pessoal especializado, que preste apoio a estudantes e professores na sala de aula
- assistência adicional de pessoal de apoio, na sala de aula
- provisão de materiais e equipamento especializado
- acesso a formação profissional especializada para professores e pessoal de apoio.

Tirar o maior partido possível da escola

- Uma vez que tenha escolhido uma escola ou ambiente escolar para o seu filho ou filha, participe o mais que puder. Desenvolva e mantenha um relacionamento positivo com os professores da criança e com a escola. Se o fizer, ajudará os funcionários da escola a conhecê-lo melhor a si e à criança.
- Mantenha contacto regular com o professor da criança, para que possa continuar a conversar sobre o programa escolar e o progresso educativo da criança, assim como sobre novos assuntos que possam ir aparecendo, quer da sua parte ou por parte da escola.
- Converse sobre a melhor maneira de se manter uma boa comunicação entre a sua casa e a escola. Os pais conhecem sempre melhor os filhos. Seja a pessoa que presta mais apoio ao seu filho ou filha.
- Se precisar de intérprete para lhe prestar assistência ao contactar a escola, por favor ligue para o Serviço de Intérpretes por Telefone (Telephone Interpreter Service), através do número 131 450 e peça um intérprete na sua língua. O operador telefonará para a escola e organizará um intérprete para a escola e organizará um intérprete pelo telefone, para o ajudar com a conversa. Se for possível, a escola organizará a presença de um intérprete durante as reuniões na escola, se for requisitado. Não tem que pagar por estes serviços.





Outros recursos

- www.schools.nsw.edu.au/gotoschool/enrolment/index.php (site em inglês)
- *Quem vai ensinar o meu filho ou filha? (Who's Going to Teach My Child?)* (site em inglês) www.schools.nsw.edu.au/media/downloads/schoolsweb/studentsupport/programs/lrngdifficulties/whoteach.pdf
- DVD sobre 'Ligações Críticas' (Critical Bridges DVD) (site em inglês) www.det.nsw.edu.au/detresources/critbridges_YKSeRaDPnn.pdf
- DVD sobre 'Iniciar a Escola' (Starting School DVD) (recurso disponível em árabe, cantonês, dari, dinca, inglês, coreano, mandarim e vietnamita). Telefone para Gowrie NSW, através do número (02) 8571 9700 para requerer uma cópia.

NSW Department of Education and Communities

Números para contacto com o escritório regional Regional office contact numbers

Hunter/Central Coast	4924 9999
Illawarra & South Coast	4222 2929
New England	6755 5934
North Coast	6652 0500
Northern Sydney	9886 7690
Riverina	6937 3871
South Western Sydney	9796 5446
Sydney	9217 4877
Western NSW	6841 2110
Western Sydney	9208 9359

Os meus contactos (My contacts)

Escola local: (Local school:)

Nome do Director: (Principal name:)

Telefone: (Phone:)

Notas: (Notes:)

Escritório regional: (Regional office)

Nome para contacto: (Contact name)

Telefone: (Phone:)

Notas: (Notes:)

© April 2012

NSW Department of Education and Communities

GPO Box 33

Sydney NSW 2001

Australia

T (02) 9561 8000

www.det.nsw.edu.au



Education &
Communities